

ORDRE DU JOUR - AGENDA

**Séance ordinaire du 14 septembre 2021 à
19h30 via Zoom**

**Regular meeting of September 14, 2021, at
7:30 p.m. via Zoom**

- 1. Ouverture de la séance**
Opening of the meeting
- 2. Parole au public et questions**
Floor open to public and questions
- 3. Adoption de l'ordre du jour**
Adoption of the agenda
- 4. Adoption du procès-verbal de la séances du 24 août 2021**
Adoption of the minutes of the meeting held on August 24, 2021
- 5. Administration**
 - 5.1 Transferts budgétaires**
Budgetary transfers
 - 5.2 Résiliation du contrat de l'employé #02-0088**
Termination of the contract of employee #02-0088
 - 5.3 Soumissions pour l'émission de billets**
Tenders for the issuance of bank notes
 - 5.4 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billet au montant de 707 000\$ qui sera réalisé le 21 septembre 2021**
Concordance and short-term resolution regarding a loan by bank notes in the amount of \$707, 000 to be completed on September 21, 2021
 - 5.5 Mise à jour du système téléphonique**
Update of the phone system
 - 5.6 Désistement d'une candidat et poste vacant**
Withdrawal of a candidate and vacant position
- 6. Sécurité publique**
Public Safety

- 6.1 Achat d'un compresseur
Purchase of a compressor
- 6.2 Achat d'un camion autopompe
Purchase of a pumper truck

7. Travaux publics
Public Works

- 7.1 Octroi d'un mandat pour des plans et devis préliminaires pour la réfection des chemins Clarendon et Murray
Awarding of mandate for the preliminary plans and specifications for the repair of Clarendon and Murray Roads

8. Urbanisme et zonage
Urban Planning and zoning

- 8.1 Dérogation mineure - 177 croissant Bourgeois
Minor variance - 177 Bourgeois Crescent
- 8.2 Dérogation mineure - 2930 route 148
Minor variance - 2930 Route 148
- 8.3 Dérogation mineure - lots #6 410 488 et #6 457 919
Minor variance - lots #6 410 488 and #6 457 919
- 8.4 Acquisition d'une propriété suite aux inondations printanières de 2019
Acquisition of a property following the spring floods of 2019
- 8.5 Départ de l'employée nouvellement embauchée et poste vacant
Departure of the newly hired employee and vacant position
- 8.6 Désignation du personnel responsable de l'application des règlements,
service de l'urbanisme
Designation of bylaws enforcement staff, Urban Planning Department

9. Dépôt de documents
Tabling of documents

- 9.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses
Tabling of the report on the delegation of authorization of expenses

10. Période de questions du public
Public question period

11. Levée de la séance
Closing of meeting